



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
**Office fédéral des assurances sociales OFAS**

## **Instructions sur l'attestation des jours de cours pour la formation des cadres de Jeu- nesse+Sport (J+S)**

Valables dès le 1er avril 2022

318.709 f

01.15

## Table des matières

1.	But de la demande .....	3
2.	Obligations de l'organisateur du cours .....	3
3.	Le formulaire APG (parties A à C).....	4
4.	Remise du formulaire APG à la personne participant au cours .....	6
5.	Perte ou non-obtention du formulaire APG.....	7
6.	Feuille complémentaire du formulaire APG .....	8
7.	Allocation pour frais de garde.....	8
8.	Informations à l'attention des personnes accomplissant un cours .....	9
9.	Renseignements .....	10
10.	Dispositions finales .....	10

## 1. But de la demande

- 1 Selon [l'art. 1a, al. 4, de la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité \(LAPG\)](#), du 25 septembre 1952, les personnes participant aux cours fédéraux et cantonaux pour cadres de J+S ont droit à une allocation pour perte de gain pour chaque jour de cours accompli. Font exception les personnes qui ont atteint l'âge ordinaire de la retraite (femmes 64 ans, hommes 65 ans) ou qui sont déjà au bénéfice d'une rente de vieillesse de l'AVS anticipée ([art. 1a, al. 6, LAPG](#)). Le droit à l'allocation est exercé par la remis d'un formulaire APG à l'employeur ou à la caisse de compensation AVS compétente.
- 2 Les personnes domiciliées en Suisse qui, conformément à l'accord passé entre la Confédération suisse et la Principauté du Liechtenstein sur la collaboration dans le domaine J+S, participent aux cours liechtensteinois pour cadres J+S ont droit à l'allocation pour perte de gain aux mêmes conditions que si elles prenaient part à un tel cours en Suisse.
- 3 Les personnes dirigeant les cours (chefs de cours et chefs de classe) **n'ont pas droit** à l'allocation pour perte de gain.
- 4 L'application du régime des APG incombe aux caisses de compensation AVS, avec la collaboration de l'organisateur du cours J+S.

## 2. Obligations de l'organisateur du cours

- 5 Les formulaires APG existent en allemand, en français et en italien et peuvent être retirés de la banque de données nationales de J+S (BDNJS).
- 6 L'organisateur du cours doit:
- 7 – attester sur les formulaires APG le nombre de jours de cours accomplis (cf. ch. 25);

- 8 – remettre le formulaire APG à la personne participant au cours dans sa langue maternelle (cf. chap. 4: remise du formulaire APG à la personne participant au cours, et chap. 5: perte ou non-obtention du formulaire APG);
- 9 – informer les personnes participant au cours sur le but et l'application de la feuille complémentaire 1 du formulaire APG (cf. chap. 6: feuille complémentaire au formulaire APG);
- 10 – informer les personnes participant au cours sur la demande d'octroi d'allocations pour frais de garde (cf. chap. 7: allocations pour frais de garde);
- 11 – informer les personnes participant au cours sur le but et la transmission du formulaire APG et de la feuille complémentaire (cf. chap. 8: informations à la personne participant au cours).

### 3. Le formulaire APG (parties A à C)

- 12 Le formulaire APG doit être établi exclusivement au moyen de la BDNJS. Il comporte les parties suivantes:
- 13 – **Partie A**, à remplir et à signer par l'organisateur du cours (indications sur la personne participant au cours et sur le cours);
- 14 – **Partie B**, à remplir et à signer par la personne participant au cours (indications sur sa situation personnelle: situation familiale, activité exercée avant le cours J+S, paramètres de versement de l'allocation, sur compte postal ou compte bancaire);
- 15 – **Partie C**, à remplir et à signer par l'employeur de la personne participant au cours (attestation de salaire);
- 16 Le formulaire APG reproduit également des indications utiles sur la transmission des demandes, ainsi que des

commentaires inhérents au remplissage de certaines rubriques des parties A à C.

- 17 L'organisateur du cours est tenu de remplir les rubriques suivantes inhérentes à la personne participant au cours:
- 18 **Chiffre 1.1 N° AVS:** Le n° d'assuré doit être issu de la banque de données nationale de J+S (BDNJS). Lorsque le n° AVS d'un participant au cours n'est pas connu, ou qu'il existe un doute quant à son exactitude, on pourra se référer au n° AVS du certificat d'assurance de la caisse maladie.
- 19 **Chiffre 1.2 Nom, Prénom:** Sous nom et prénom, reporter les indications correspondantes de la liste de qualification.
- 20 **Chiffre 1.3 Domicile et adresse exacte:** Le dernier lieu de domicile et l'adresse exacte figurent sur la liste de qualification.
- 21 **Chiffre 2.1 N° de contrôle:** abrogé  
04.22
- 22 **Chiffre 2.2 Période de cours:** Indiquer la date du début et la date de la fin du cours. En cas de convocations échelonnées, reporter en sus chaque date de début et chaque date de fin de cours dans la rubrique «Mutations» ou remplir un formulaire APG pour chaque partie de cours.
- 23 Le Code J+S est «30».
- 24 **Chiffre 2.3 Mutations:** Sous mutations, il faut indiquer les absences pendant le cours (congrés, maladie, accident).
- 25 **Chiffre 2.4 Nombre de jours de cours indemnisés:** Pour l'indication du nombre de jours de cours indemnisés, c'est le nombre de jours de cours accomplis qui est déterminant. Ce nombre comprend deux chiffres (p. ex. 5 jours de cours = 05). Les indications apportées selon les ch. 2.1 à 2.4 ne sauraient comporter de corrections manuscrites.

- 26 Le droit à une allocation pour perte de gain est donné pour chaque jour de **cours de formation des cadres** accompli. Vaut jour de cours de formation des cadres accompli un jour de cours ayant duré au moins 6 heures.
- 27 **Chiffre 2.5 User-Id:** Le User-Id reproduit l'identité de la personne responsable de la remise du formulaire APG.
- 28 **Chiffre 2.6 Sceau de l'organisateur du cours J+S et signature:** Chaque formulaire APG doit porter le sceau de l'organisateur du cours J+S. En lieu et place du sceau, il est aussi possible de faire figurer l'organisateur du cours issu de la BDNJS.
- 29 La partie A du formulaire APG doit porter la signature manuscrite de l'organisateur du cours.
- 30 Les indications figurant sur les formulaires APG sont vérifiées par les caisses de compensation AVS et la Centrale de compensation à Genève. Les observations éventuelles sont communiquées à l'organisateur du cours, appelé à prendre position sans retard. Une remise illicite de formulaires APG ou des formulaires APG remplis sciemment d'inscriptions inexactes peuvent entraîner des sanctions pénales.

#### **4. Remise du formulaire APG à la personne participant au cours**

- 31 Le formulaire APG doit être remis à la personne participant au cours agrafé dans sa langue maternelle.
- 32 Pour un seul et même cours, un seul formulaire APG peut être remis, et ce même si la personne participant au cours a plusieurs employeurs ou travaille simultanément en qualité de salariée et d'indépendante (cf. ch. 52 et 53). Il est interdit de copier les formulaires APG.
- 33 Le formulaire APG doit être remis en mains propres de la personne participant au cours.

- 34 S'il n'est pas possible de remettre le formulaire APG en mains propres de la personne participant au cours, il lui sera adressé par la poste et sous pli fermé.
- 35 Lorsque l'organisateur du cours constate que le formulaire APG a été établi de façon erronée, il doit en établir un nouveau et détruire l'ancien. Il n'est pas permis d'établir un nouveau formulaire APG lorsque le formulaire établi de façon erronée ne peut être détruit (cf. ch. 38).

### 5. Perte ou non-obtention du formulaire APG

- 36 Si, **dans le courant du cours** encore, une personne participant au cours dit n'avoir pas reçu le formulaire APG ou l'avoir égaré, le comptable lui remet, en lieu et place d'un nouveau formulaire APG, une **attestation**.
- 37 Cette attestation doit fournir les indications suivantes (les ch. 17 à 30 sont applicables par analogie):
- N° AVS
  - N° de contrôle
  - Nom, prénom
  - Domicile et adresse exacte
  - Période de cours
  - Nombre de jours de cours soldés
  - User Id
  - Sceau de l'organisateur du cours J+S, date et signature de l'organisateur du cours
- 38 Il en va de même lorsque le formulaire APG remis à la personne participant au cours est faux ou entaché d'erreurs et qu'il ne peut plus être détruit.
- 39 La personne participant au cours doit envoyer l'attestation à sa caisse de compensation, laquelle établira un **dupli-cata** sur formulaire spécial.
- 40 Si la personne participant au cours prétend, une fois **le cours terminé**, que l'organisateur du cours a rempli à son attention un formulaire APG de manière inexacte, qu'elle

ne l'a pas reçu ou qu'elle l'a perdu, elle est tenue de demander un duplicata à sa caisse de compensation en lui présentant une attestation – délivrée par l'organisateur – du cours suivi (le ch. 37 est applicable par analogie).

- 41 Après le cours, l'organisateur du cours ne peut plus établir de formulaires APG pour la personne ayant participé au cours.

## 6. Feuille complémentaire du formulaire APG

- 42 La **feuille complémentaire 1** ([formulaire 318.740](#)) doit être remplie par la personne participant au cours qui demande une allocation pour des enfants recueillis à l'entretien desquels elle contribue gratuitement et de manière durable, ainsi que pour des enfants naturels pour lesquels elle doit verser des prestations d'entretien.

- 43 La personne participant au cours peut obtenir la feuille complémentaire du formulaire APG auprès de son employeur ou de sa caisse de compensation, laquelle dispose également du mémento sur les allocations pour perte de gain. Au besoin, l'organisateur du cours peut se procurer la feuille complémentaire et les mémentos auprès des agences communales de la caisse cantonale de compensation. Le mémento et la feuille complémentaire peuvent également être obtenus sur le site suivant: [www.ahv-iv.ch](http://www.ahv-iv.ch).

## 7. Allocation pour frais de garde

- 44 Peuvent prétendre à l'allocation pour frais de garde les personnes participant au cours qui vivent en ménage commun avec des enfants âgés de moins de 16 ans, à condition que la période de service dure deux jours consécutifs au moins.
- 45 Le droit à l'allocation pour frais de garde doit être exercé par la personne participant au cours moyennant la remise, directement à la caisse de compensation compétente, d'un

formulaire de demande ([formulaire 318.743](#)) dûment rempli et accompagné d'une attestation du cours suivi (le ch. 37 est applicable par analogie).

- 46 Si la personne participant au cours fait valoir, pendant la durée du cours, le droit à l'allocation pour frais de garde, l'organisateur du cours est tenu d'attester le nombre de jours de cours accomplis directement sur le formulaire de demande.

### **8. Informations à l'attention des personnes accomplissant un cours**

- 47 En remettant le formulaire APG, l'organisateur du cours doit:
- 48 – inviter chaque personne participant au cours à contrôler si elle a reçu le formulaire APG adéquat;
- 49 – inviter chaque personne participant au cours à comparer le nombre de jours de cours inscrits;
- 50 – inviter chaque personne participant au cours à remplir immédiatement la partie B du formulaire APG et à transmettre celui-ci sans retard à l'organe mentionné sous indications (employeur ou caisse de compensation);
- 51 – rendre chaque personne participant au cours attentive au fait qu'elle doit transmettre le formulaire APG à l'employeur de son choix au cas où elle aurait plusieurs employeurs, et solliciter une attestation de salaire auprès des autres employeurs, avant d'adresser le tout (attestations de salaire et formulaire APG) à la caisse de compensation de l'employeur choisi;
- 52 – inviter chaque personne participant au cours qui est simultanément indépendante et salariée à transmettre le formulaire APG et les attestations de salaire de l'employeur à la caisse de compensation auprès de laquelle

elle est tenue de verser des cotisations en qualité d'indépendante;

- 53 – pour les expéditions par la Poste, inviter chaque personne participant au cours à procéder à l'envoi sous pli fermé;
- 54 – rendre chaque personne participant au cours attentive au fait que la responsabilité de l'acheminement des documents lui incombe personnellement et qu'elle supportera les conséquences de leur perte ou d'un retard.
- 55 – informer chaque personne participant au cours qu'il n'existe aucun droit à une allocation pour les jours de cours pour lesquels elle a simultanément droit à une allocation en raison de l'accomplissement d'un service militaire, civil ou de protection civile. Dans un tel cas de figure, aucun formulaire APG n'est remis à la personne concernée.

## **9. Renseignements**

- 56 Tous les renseignements nécessaires peuvent être donnés par les caisses de compensation, par les agences communales des caisses cantonales de compensation, ainsi que par l'Office fédéral des assurances sociales, 3003 Berne.

## **10. Dispositions finales**

- 57 Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2015. Elles remplacent celles qui étaient valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Office fédéral des assurances sociales